



48 H À LJUBLJANA

PIÉTONNE ET VERDOYANTE, LA PRINCIPALE VILLE DE SLOVÉNIE A ÉTÉ ÉLUE «CAPITALE VERTE DE L'EUROPE 2016». UNE PETITE BOUFFÉE D'AIR FRAIS À 1 H 50 DE PARIS.

PAR CLÉMENCE LEVASSEUR



Grands crus de petits noirs

Au pied du funiculaire et sur la place Krekov, dans une ancienne pharmacie, le Café Čokl propose une vaste sélection de cafés, tous issus du commerce équitable. Mordu par le breuvage, Tine, le patron, va sélectionner les meilleurs grains aux quatre coins du monde et les torréfie lui-même en Slovénie. Huit façons de préparer votre breuvage vous seront proposées. Il ne vous reste plus qu'à le déguster sur la terrasse ensoleillée, en admirant la façade du Théâtre des Marionnettes, tout proche. Krekov trg 8.

Le château, emblème de la ville

Surplombant Ljubljana, ce château médiéval du IX^e siècle offre depuis sa tour de guet un panorama intéressant.

Laissez la visite présentant les découvertes archéologiques et le développement architectural de l'édifice aux passionnés, et profitez de l'exposition permanente sur l'histoire de la Slovénie, petit pays coincé entre l'Italie, l'Autriche et la Croatie. Pour accéder à ce bâtiment emblématique de la ville, embarquez dans le funiculaire vitré, montez à bord du train touristique ou déambulez sur les sentiers bordés de hêtres.





Des quais animés

Les bords de la Ljubljanica, la rivière qui traverse la ville, prennent vie dès les beaux jours. Entièrement piétonnes, les rues du centre ville permettent aux cafés et restaurants d'installer d'immenses terrasses prises d'assaut par les étudiants comme les familles avec poussettes. À l'ombre des saules pleureurs, profitez de la douceur de vie slovène mais gare aux cyclistes, très nombreux ! En contrebas des eaux vertes, certains établissements ont créé des espaces qui permettent des tête-à-tête plus intimistes.

Marché Renaissance

Sur la place Vodnikov se tient le marché central avec des petites échoppes tenues par des grands-mères en fichus. Tous les dimanches, de mi-mars à mi-octobre, changement de décor : la place s'anime avec « Open Kitchen Market » (de 8h à 22 heures) et ses stands tenus par les restaurants de la ville façon *street food*. En face, le long de la rivière Ljubljanica, se dresse l'élégant marché couvert, imaginé par l'architecte star de la ville, Jože Plečnik (1872-1957). Auteur de nombreuses constructions à Vienne, à Belgrade et à Prague, ce grand homme Slovène s'est inspiré de la Renaissance pour ce bâtiment de deux étages. Après avoir acheté de la charcuterie comme le *prsut*, du jambon séché à l'air, ou de la *potica*, un gâteau roulé aux noix, savourez-les dehors sur les tables mises à votre disposition.

odprtakuhna.si



Design et central

Au cœur de la vieille ville et au bord de la rivière, l'hôtel Vander est notre préféré. Derrière les façades historiques, tout a été refait : un look sophistiqué mêlant murs en béton et moquette parme. Sur le toit, une terrasse et une piscine à débordement (petit format !) permettent de se relaxer après les longues balades. Le restaurant, bien qu'un peu sombre, propose une cuisine raffinée. Les 16 chambres (à partir de 109€ la double) sont aussi élégantes que confortables. Kylie Minogue a séjourné dans la N°36, elle a la plus belle vue...

Krojaška ulica 6-8, vanderhotel.com

Créateurs à l'honneur

Envie de découvrir les artisans et designers slovènes ? Poussez les portes de la boutique Trgovina Ika dont la sélection, intégralement locale, est renouvelée régulièrement. Coup de cœur pour The Good Mood Cosmetics et ses savons Detox, Clam ou Energy à l'élégant packaging et aux couleurs pastel, pour les tasses en noir et blanc Polonapolona avec ses personnages très graphiques, et pour Tok Tok et ses enceintes pour smartphone en bois qui ont beaucoup d'allure. En un mot, c'est LA bonne adresse.

Ciril-Metodov trg 13, trgovinaika.si



Burger 100% local

Ouvert cette année, le Pop's Place, joli restaurant aux tables hautes, a des faux airs de Brooklyn. Et pour cause : Greg y concocte des burgers de très bonne qualité, viande « issue des meilleures fermes du pays », aïoli à la truffe noire, pain brioché et... frites au parmesan. En prime, 40 bières bouteilles et 5 à la pression, fûts apparents à l'appui !

Cankarjevo Nabrežje 3.



Rooftop

Pour prendre de la hauteur, remontez la rue Copova, puis direction le Nebotičnik («gratte-ciel» en slovène). Cette tour de 12 étages bâtie en 1933 était alors la plus haute des Balkans. Empruntez l'un des ascenseurs pour vous rendre au sommet. Au 11^e étage se trouve un club lounge et, au dernier, un café et une terrasse offrant une vue sur toute la ville. De là, cherchez les étonnants ensembles des années 1980 et les immeubles de style soviétique.

Štefanova ulica 1, neboticnik.si



Cocktails de professionnels

Ouvert il y a moins d'un an, Robba, du nom du sculpteur de la fontaine toute proche, est un restaurant et un bar prisés par la jeunesse branchée de la ville. Récompensée par un prix de design intérieur en 2015, sa décoration dans les tons roses et noirs et aux formes géométriques lui donne un côté très *girly*. Ça tombe bien, sa carte propose toute une variété de salades, smoothies, tapas et cocktails (6 €) qui changent à chaque saison. Gogo, le barman, est un expert en la matière. À moins que vous ne préfériez un verre de vin slovène ?

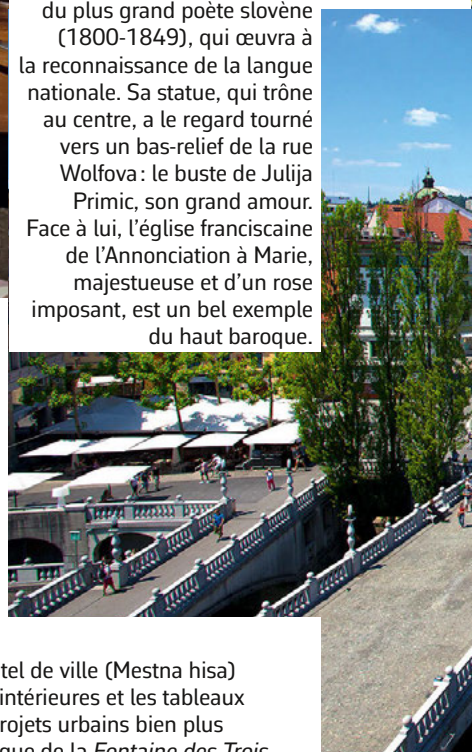
Mestni trg 4, robbarestaurant.com



Bel Art nouveau

Le mélange des genres architecturaux est ici unique. Au sein de cette petite cité se côtoient les styles médiévaux, baroques et Art nouveau. Dans ce courant, sur la place Prešernov, levez les yeux vers la droite de l'église. La demeure Urbanceva, un bâtiment de 5 étages, abrite aujourd'hui une petite galerie commerciale chic. Un peu plus haut, l'hôtel Union inauguré en 1905 fut le premier hôtel moderne et, pendant des décennies, le plus haut immeuble de la ville. À gauche de l'église, la maison Hauptmann est l'un des rares édifices à avoir survécu au tremblement de terre de 1895. Sa rénovation en 1904 s'inspira du style Art nouveau viennois : sa façade de carreaux de céramique verts, bleus et rouges est étonnante.

© MANKICA KRANJEC, MARK STAPLES,
DORIS KORDIČ, DR.



L'Hôtel de ville

Édifié au XV^e siècle sur la place Mestni trg, l'Hôtel de ville (Mestna hisa) se visite gratuitement tous les jours. Les cours intérieures et les tableaux témoignent du passé de la ville, aux côtés de projets urbains bien plus futuristes. Devant sa façade se trouve une réplique de la *Fontaine des Trois Fleuves*, œuvre en marbre blanc de Francesco Robba, un sculpteur italien de la période baroque. L'original est conservé à la Galerie Nationale. C'est ici que se trouve, dans des containers aménagés, le point information sur Ljubljana « capitale verte de l'Europe ». Vous y trouverez des brochures et des propositions de visites thématiques.





Glacier trois étoiles

Zvezda signifie « étoile » en slovène. C'est le nom du meilleur glacier de la ville qui propose plus de trente parfums dont certains certifiés sans sucre et sans gluten. Parmi ces délices glacés, confectionnés dans le laboratoire tout proche, nous avons particulièrement apprécié « mangue 100% fruit », à consommer sans modération. À goûter également, les excellentes pâtisseries et notamment le *zvezda*, spécialité de la maison à base de cerise, mascarpone, vanille et biscuit. Pour éviter la queue, installez-vous dans le salon de thé juste à côté.

Wolfova 12, zvezdaljubljana.si



Brocante du dimanche

Chaque dimanche matin, les chineurs se donnent rendez-vous au marché aux puces. De 8h à 14 heures, sur la rive Breg de la Ljubljana, une trentaine de brocanteurs vendent des bijoux des années 1950, des médailles militaires de l'ex-Yougoslavie, des cartes postales, des magazines rétro... Vous trouverez sûrement un objet original et unique à rapporter. Une sortie prisée par les Ljubljanaïsi qui se retrouvent ensuite pour bruncher dans le centre.

Rive de Breg



Déco craquante

Dans la rue Stari, Babushka est une boutique de déco et d'accessoires aux couleurs claires. Contrairement à ce que son nom pourrait présager, elle n'est pas tenue par des grands-mères mais par des trentenaires fort sympathiques. Avec beaucoup de soin sont présentés des bijoux de créateurs slovènes comme SUI et ses bagues et sautoirs en bois géométriques, les illustrations et les broches poétiques de Dezela Nije, et aussi de la vaisselle un brin rétro, des tatouages éphémères et des objets pour chambres d'enfants comme les lampes en forme de cornet de glace vraiment alléchantes !

Stari trg 18, babushkaboutique.com



Squat underground

À moins de 15 minutes du centre, près de la gare, Metelkova Mesto est un site à part. Ancienne caserne de l'armée yougoslave décorée par des artistes ljubljanaï, c'est un squat toléré par la municipalité depuis 1993. Ce vaste complexe *underground* regroupe des ateliers, des salles de concert, des boîtes de nuit et des bars qui s'animent à la tombée de la nuit, du jeudi ou samedi. Les touristes sont les bienvenus dans ce lieu où les jeunes – et moins jeunes – se retrouvent pour faire la fête. Les bâtiments colorés méritent le détour, même en journée quand les établissements sont fermés. C'est là que se trouve la célèbre auberge de jeunesse Celica, installée dans une ancienne prison. Avis aux amateurs!

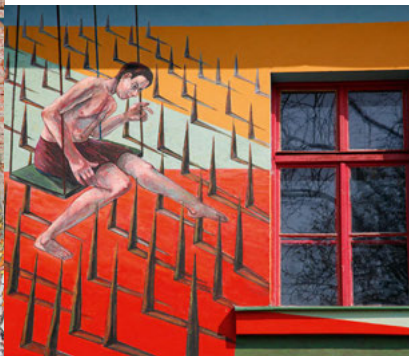
Masarykova 24, metelkovamesto.org; hostelcelica.com



Lire sur l'herbe

Voici une chouette initiative que les Français devraient piquer aux Slovénes. Pendant les beaux jours et jusqu'en septembre, des livres sont mis gratuitement à la disposition du public dans les espaces verts de la ville. Une bibliothèque « ouverte » qui propose aussi des bandes dessinées, des magazines et des journaux dans plusieurs langues. Chacun est invité à piocher puis à s'y plonger, lové dans un transat ou allongé sur les pelouses. Une belle idée pour encourager la lecture...

knjiznicapodkrosnjami.si



Poumon vert

À deux pas du centre s'étendent les 5 km² du Parc Tivoli. Bien entretenu et très propre, comme l'ensemble de Ljubljana, il est divisé en trois parties par de grandes allées de marronniers imposants. Pour le découvrir, empruntez celle qui mène au Château de Tivoli, siège du Centre national des arts graphiques : la promenade Jakopic. Décorée de lampadaires signés Plečnik, cette balade romantique accueille des expositions de photographies en plein air. Tivoli, chéri par les habitants, abrite également une serre, un étang à poissons, un jardin zoologique et un grand espace de jeux pour les enfants.



Sur les planches

Pour faire un tour sur la Ljubljanica et découvrir les ponts romantiques d'en bas, il existe des petits bateaux touristiques. Pour plus de sensations, nous vous conseillons une descente en stand up paddle, ces planches sur lesquelles on pagaye debout. Ljubljana est sûrement l'une des seules capitales à proposer cette activité, sans danger et accessible à tous! Pour 32 € par personne, la compagnie Bananaway vous initie à ce sport en vogue, vous fournit l'équipement et vous offre même une photo souvenir. L'occasion de descendre jusqu'au quartier de Trnovo et son large escalier fraîchement aménagé qui domine la rivière. Prêts à vous mouiller?

bananaway.si/en



Galerie moderne

En redescendant vers le centre, faites un arrêt au musée d'Art moderne slovène (MSUM) situé devant l'entrée du parc. Édifié dans les années 1950, ce bâtiment massif à l'architecture singulière abrite une collection permanente d'artistes du XX^e siècle.

Elle accueille également des expositions temporaires, présentant les nouvelles pratiques artistiques. Depuis 2011, une entité du musée, dédiée à l'art contemporain, a ouvert près de Metelkova dans une ancienne caserne militaire. Un bâtiment en béton, greffé sur un autre plus ancien, où découvrir des œuvres de jeunes artistes européens, photographes, vidéastes ou illustrateurs.

Cankarjeva ulica 15, mg-lj.si



PRATIQUE

Y aller

► Les compagnies Adria Airways (à partir de 139 € l'aller-retour) et Air France (à partir de 120 € l'aller-retour) proposent des vols directs.

Se déplacer

► **Ljubljana est une ville de petite taille** : tous les déplacements s'effectuent facilement à pied. Un service de location de vélos, BicikeLJ, quasiment gratuit après inscription, est proposé par la ville. Les vélos sont disponibles aux bornes automatiques du centre-ville de Ljubljana et ses alentours. en.bicikelj.si

S'y régaler

► **TaBar** : restaurant de tapas d'inspiration méditerranéenne et slovène, situé dans une rue perpendiculaire à la Ljubljanica. Décor chic, serveurs beaux garçons, cuisine ouverte et carte des vins longue comme le bras. Seuls bémols : fin du service à 23 heures et prix plutôt élevés. Ribji trg 6, tabar.si

► **Dvorni Bar** : dans une enfilade de salles aux tons rouges et noirs, on déguste des vins slovènes accompagnés de plats ou petites bouchées. Le service est soigné et la terrasse

rapidement prise d'assaut. Dvorni trg 2, dvornibar.net

Se cultiver

► La Ljubljana Card coûte 20,70 € par adulte et permet de visiter plus de 15 sites (musées, châteaux, jardin zoologique...). Elle comprend une visite guidée de la ville et un accès à Internet en WiFi pendant 24 heures.

► **Le Musée national de Slovénie** conserve des trésors préhistoriques et des découvertes intéressantes de l'époque romaine dans un magnifique bâtiment néo-Renaissance. Muzejska ulica 1, nms.si

► **La galerie nationale** abrite la plus grande collection d'œuvres artistiques slovènes, du haut Moyen Âge au XX^e siècle, et notamment de la période baroque. Prešernova cesta 24, ng-slo.si

Pour en savoir plus

Les sites visitljubljana.com (accessible en Français) et greenljubljana.com sont très complets.



Dragons et légende

Le pont des Dragons (Zmajski most) fait partie des monuments phares de Ljubljana. Construit en béton armé en 1900 après le tremblement de terre, il fut l'un des plus grands de ce genre en Europe. Trônant fièrement aux extrémités de ce pont de style Art nouveau, les quatre dragons de cuivre proviennent du blason de la ville. Les mauvaises langues locales le surnomment « la Belle Mère »...

Zmajski most



Si bonne saucisse

Pour découvrir une spécialité slovène sur le pouce, cette adresse est incontournable. Tenu par le père et le fils Logar depuis trois ans, ce restaurant mini-format propose des saucisses de Kranj. Ce mets typique, à base de saucisse, lard et épaule de porc, parfumé à l'ail et au poivre noir, s'accompagne de moutarde, de raifort et de pain. Une tradition slovène, objet de dispute avec la Croatie qui a obtenu – contre toute attente – le droit d'utiliser cette appellation.

Ciril-metodov trg 15, klobasarna.si

